
S 141 R 4243/13

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Berlin-Brandenburg
Sozialgericht	Landessozialgericht Berlin-Brandenburg
Sachgebiet	Rentenversicherung
Abteilung	33
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	-
Leitsätze	Ein ehemaliger Ruhestandsbeamter, der seine wegen Dienstunfähigkeit erhaltene Pension infolge der Verurteilung wegen einer Straftat verloren hat, kann die nach § 43 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 und Abs. 2 Satz 1 Nr. 3, 240 SGB VI erforderliche allgemeine Wartezeit von fünf Jahren im Sinne des § 50 SGB VI aufgrund einer Nachversicherung nach § 8 SGB VI erfüllen. Durch den Bezug einer Pension wegen Dienstunfähigkeit wird keiner der Aufschubtatbestände i.S.d. §§ 43 Abs. 4, 58 SGB VI erfüllt. Insbesondere stellt der Pensionsbezug keinen Bezug einer Rente wegen Erwerbsminderung dar. Eine erweiternde Auslegung der Aufschubtatbestände in § 43 Abs. 4 SGB VI im Sinne einer Verlängerung des maßgeblichen Fünfjahreszeitraums auch im Fall des Bezugs einer Pension wegen Dienstunfähigkeit scheidet aus. Mangels staatlichen Eingriffs in die Eigentumsgarantie ist weder eine verfassungs-konforme Gesetzesauslegung statthaft (Anschluss an BSG, Urteil vom 24.10.2013 – B 13 R 83/11 R – juris) noch liegt eine planwidrige Regelungslücke vor, die eine analoge Anwendung der Vorschriften rechtfertigte.
Normenkette	SGb VI § 43

1. Instanz

Aktenzeichen	S 141 R 4243/13
Datum	27.09.2016

2. Instanz

Aktenzeichen	L 33 R 906/16
Datum	30.10.2019

3. Instanz

Datum	-
-------	---

Die Berufung des KlÄgers gegen das Urteil des Sozialgerichts Berlin vom 27. September 2016 wird zur¼ckgewiesen. Außergerichtliche Kosten sind auch für das Berufungsverfahren nicht zu erstatten. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Die Beteiligten streiten um die Gewährung einer Rente wegen Erwerbsminderung.

Der 1959 geborene KlÄger durchlief von 1976 an eine zweijährige Ausbildung zum Polizeibeamten und war sodann in diesem Beruf tätig. Bereits ab seiner Ernennung auf Lebenszeit traten bei ihm in nicht unerheblichem Umfang krankheitsbedingte Fehlzeiten auf. Im Jahre 1985 unterzog der KlÄger sich aufgrund eines Bandscheibenvorfalles im Bereich LWK 4/5 einer Operation. Nach ca. drei Monaten war er wieder arbeitsfähig. Am 24. Mai 1988 erlitt er im Dienst einen Verkehrsunfall, bei dem er sich eine Schulterprellung links, eine Stauchung der HWS und Hautabschürfungen am linken Ellenbogen zuzog. Im Folgenden war er dienstunfähig krankgeschrieben. Mitte November 1988 wurden die Unfallfolgen als ausgeheilt angesehen. Nunmehr bescheinigte der behandelnde Orthopäde Dr. G, dessen Atteste mehrfach in Zweifel gezogen wurden, dem KlÄger jedoch LWS-Beschwerden, Reizungen der Schultergelenke und Kniebeschwerden. Im Juni 1989 wurde vom Polizeiarzt Polizeidienstunfähigkeit nach Â§ 107 Abs. 1 Landesbeamtengesetz (LBG) bejaht, hingegen Dienstunfähigkeit nach Â§ 77 Abs. 1 LBG verneint und eine sofortige Betrauung mit Verwaltungstätigkeiten angeregt. Der KlÄger wurde sodann zur Laufbahn des mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienstes zugelassen. Ab Mitte Juli 1989 blieb er auch dem Verwaltungsdienst fern. Im Mai 1990 stellte der Polizeipräsident in Berlin fest, dass aufgrund des Dienstunfalls vom 24. Mai 1988 keine erwerbsmindernden Unfallfolgen zurückgeblieben seien. Im Folgenden erklärte der Polizeiarzt den KlÄger mehrfach für wieder dienstfähig, woraufhin dieser sich jeweils nach wenigen Tagen erneut krank meldete. Im September 1991 wurde bei ihm schließlich Dienstunfähigkeit nach Â§ 77 Abs. 1 LBG bejaht. Mit Ablauf des 30. April 1994 wurde der KlÄger, bei dem das Versorgungsamt mit Bescheid vom 29. Juli 1991 einen Grad der Behinderung von 30 wegen degenerativer Veränderungen der

Wirbelsäule mit Funktionseinschränkungen bei Zustand nach Bandscheibenoperation L4/L5 (1985) mit Muskel- und Nervenreizerscheinungen sowie beginnender Re- tropatellararthrose rechts festgestellt hatte, in den Ruhestand versetzt. In der Folgezeit erhielt der Kläger eine Pension.

Mit Wirkung zum 01. März 2012 wurde dem Kläger diese Pension entzogen, nachdem das Landgericht Berlin ihn wegen einer Straftat verurteilt hatte. Im Juni 2012 wurde er daraufhin vom Polizeipräsidenten in Berlin für die Zeit vom 01. Oktober 1976 bis zum 30. April 1994 in der gesetzlichen Rentenversicherung nachversichert (Pflichtbeitragszeiten).

Vom 01. April bis zum 24. Oktober 2012 und anschließend nach einer eintägigen Beschäftigung am 26. Oktober bis zum 30. November 2012 bezog der Kläger Arbeitslosengeld II; eben-so vom 01. Januar bis zum 06. Februar 2013. Vom 02. Mai 2013 bis zum 31. August 2013 ging er einer geringfügigen nicht versicherungspflichtigen Beschäftigung nach, vom 01. September 2013 bis Ende 2014 einer versicherungspflichtigen. Ab dem 11. Dezember 2014 bis zum 30. Juni 2015 bezog er erneut Arbeitslosengeld II.

Bereits am 23. Mai 2012 hatte der Kläger bei der Beklagten unter Vorlage medizinischer Unterlagen aus den Jahren 2003, 2004 und 2006 die Gewährung einer Rente wegen Erwerbsminderung beantragt. Zur Begründung hatte er sich auf Bandscheibenoperationen in den Jahren 1988, 1996 sowie 2004, einen 1988 erlittenen Bänder-riss beider Schultern, eine Periarthritis der linken Schulter, einen arteriellen Hypertonus, eine seit 2004 bestehende Fußheber- und -senkerschwäche links, eine IMT-Verdickung sowie eine Periarthritis des rechten Knies berufen.

Die Beklagte holte einen Befundbericht bei dem Facharzt für Orthopädie Dr. W ein und beauftragte sodann den Facharzt für Orthopädie Dr. R mit der Erstattung eines Fachgutachtens. Unter dem 01. März 2013 diagnostizierte dieser bei dem Kläger ein Postdiskotomiesyndrom mit neurologischem Defizit linker Fuß-, ein Zervikobrachialsyndrom bei verspannter Schulter-Nackenmuskulatur, eine Polyarthralgie ohne Bewegungseinschränkung beider Hände, beider Schultern und des rechten Kniegelenks sowie ein Adipositas und einen angegebenen Bluthochdruck. Weiter ging er davon aus, dass der Kläger aufgrund dieser gesundheitlichen Beeinträchtigungen zwar einer Tätigkeit als Polizeibeamter nicht mehr nachgehen könne, wohl aber noch über ein vollschichtiges Leistungsvermögen für körperlich leichte Tätigkeiten im Wechsel der Haltungsarten verfüge. Zu vermeiden seien Tätigkeiten mit häufigem Bücken, häufigem Heben, Tragen und Bewegen von Lasten, Äßberkopf-, Leiter- und Gerüstarbeit sowie Absturzgefahr.

Mit Bescheid vom 21. März 2013 lehnte die Beklagte die Gewährung einer Rente ab. Zur Begründung führte sie aus, dass der Kläger die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht erfülle. Als möglichen Eintritt der Erwerbsminderung habe sie den 23. Mai 2012 zugrunde gelegt. Da das Versicherungskonto keine Zeiten enthalte, die den Zeitraum von fünf Jahren

verlängerten, müssten die erforderlichen 36 Pflichtbeiträge im Zeitraum vom 01. März 2007 bis zum 22. Mai 2012 enthalten sein. Dies sei nicht der Fall. Auch sei keiner der Tatbestände erfüllt, nach denen ausnahmsweise eine Mindestzahl von Pflichtbeiträgen nicht erforderlich sei.

Hiergegen legte der Kläger am 18. April 2013 Widerspruch mit der Begründung ein, dass er seit 1994 eine Pension wegen Dienstunfähigkeit erhalten habe und seitdem auch erwerbsgemindert gewesen sei. Zu diesem Zeitpunkt seien auch die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen durch die Nachversicherung erfüllt gewesen.

In einer daraufhin veranlassten präfachärztlichen Stellungnahme führte der Facharzt für Allgemeinmedizin und Sozialmedizin Dr. S aus, dass seit Antragstellung das durch den Sachverständigen geschilderte Leistungsvermögen auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt anzunehmen sei. Bzgl. der Tätigkeit als Polizeibeamter sei nach den vorliegenden Unterlagen von einem aufgehobenen Leistungsvermögen ab August 2003 auszugehen.

Der Widerspruch blieb erfolglos (Widerspruchsbescheid vom 25. Juni 2013). Zur Begründung legte die Beklagte dar, dass auf der Grundlage der eingeholten präfachärztlichen Stellungnahme Berufsunfähigkeit seit August 2003 bestehe. In den letzten fünf Jahren vor Eintritt der Minderung der Erwerbsfähigkeit seien keine Pflichtbeiträge vorhanden. Anhaltspunkte dafür, dass die Minderung der Erwerbsfähigkeit aufgrund eines der in [§§ 53, 245](#) des Sechsten Buches des Sozialgesetzbuches (SGB VI) genannten Tatbestände eingetreten sei, seien nicht vorhanden. Auch lägen die Voraussetzungen des [§ 241 Abs. 2 SGB VI](#) nicht vor. Zwar sei die allgemeine Wartezeit vor dem 01. Januar 1984 erfüllt. In der Zeit vom 01. Januar 1984 bis zum Juli 2003 sei aber nicht jeder Kalendermonat mit den in [§ 241 Abs. 2 SGB VI](#) aufgeführten Anwartschaftserhaltungszeiten belegt.

Am 29. Juli 2013 hat der Kläger Klage vor dem Sozialgericht Berlin erhoben. Er meint, dass er die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen erfülle und ihm daher eine Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit zu gewähren sei. Es sei insoweit zu berücksichtigen, dass er bereits vor seinem Ausscheiden aus dem aktiven Polizeidienst im Jahre 1994 dienstunfähig gewesen sei. Zum Beleg hat er diverse medizinische Unterlagen aus den Jahren ab 1996 vorgelegt.

Im Laufe des sozialgerichtlichen Verfahrens hat der Kläger nochmals den Krankheitsverlauf geschildert, wobei "Lücken" zwischen 1988 und 1991, 1991 und 1996, 1997 und 2003, 2004 und 2006 sowie 2007 und 2011 auffallen. Entsprechend lückenhaft sind auch die von ihm ergänzend vorgelegten medizinischen Unterlagen ab 1987. Das Bemühen des Sozialgerichts, die Akten des Versorgungsamtes beizuziehen und Unterlagen der C aus dem Jahre 1988 zu erhalten, sind ebenso vergeblich gewesen wie das, Befundberichte bei dem früher behandelnden Orthopäden Dr. G und bei Prof. B einzuholen, der als Leiter der Neurochirurgischen Klinik des Universitätsklinikums B F in einem Arztbrief vom 18. Oktober 1996 über einen stationären Aufenthalt des Klägers und die ihm bekannte Vorgeschichte berichtet hatte. Beziehen konnte das Sozialgericht indes

die Akten des Landesverwaltungsamtes einschließl. der medizinischen Unterlagen des Polizeipräsidenten in Berlin.

In Würdigung dieser Unterlagen hat der Sozialmedizinische Dienst der Beklagten durch den Facharzt f. Allgemeinmedizin Dr. S im November 2014 ausgeführt, dass der Zeitpunkt 1991 die festgestellte dauernde Dienstunfähigkeit nachvollziehbar sei. Sodann fehle es jedoch am weiteren Verlauf. Erst 1996 sei wegen anhaltender Rückenschmerzen eine stationäre konservative Therapie durchgeführt worden. Der Zeitraum zwischen 1996 und 2003 sei dann wieder medizinisch nicht dokumentiert. Es könne daher zwischenzeitlich längere Phasen gegeben haben, in denen der Kläger dienstfähig für den Verwaltungsdienst gewesen sei. Bei dem vorhandenen Leiden sei eine durchgehende Dienstunfähigkeit als Polizeibeamter möglich und vertretbar. Genaueres könne jedoch nur bei Vorlage einer fortlaufenden Befunddarstellung ab 1991 gesagt werden. Auch in einer weiteren fachärztlichen Stellungnahme der Fachärztin f. Allgemeinmedizin u. Sozialmedizin P vom 11. März 2015 heißt es, dass eine durchgehende Dienstunfähigkeit als Polizeibeamter nicht eindeutig belegt werden könne, auch wenn dies möglich und von den Leiden her vertretbar erscheine.

Auf Veranlassung des Sozialgerichts hat sodann der Facharzt f. Orthopädie und Unfallchirurgie Dr. R nach Untersuchung des Klägers am 23. Juli 2015 am 16. September 2015 ein orthopädisches Gutachten erstattet und folgende Diagnosen gestellt: 1. Minderbelastbarkeit der Wirbelsäule mit eingeschränkter Bewegungsfunktion bei Zustand nach dreimaliger Bandscheibenoperation L 4/5, einmalig L 3/4 u. chronischem Wurzelreizsyndrom L 5 links) S1 links mit sensomotorischem Defizit u. chronifiziertem Schmerzbild und statisch muskulärer Fehlhaltung und muskulärer Dysbalance. 2. Funktions- und Belastungsminderung beider Schultergelenke bei Ausdehnung der Schulterdrehmuskulatur sowie beginnender Arthrose rechtes Schultergelenk bei leichter Fehlstellung nach Kapsel-/Bandanriss. 3. Sehnenansatzreizung beider streckseitiger Ellenbogen. 4. Beginnende Polyarthrose der Hände. 5. Knorpelschädigung rechtes Kniegelenk II°, III°, Innenmeniskusariss. Weiter hat er ausgeführt, dass sich zum Zeitpunkt der Untersuchung dauerhafte qualitative Leistungseinschränkungen gefunden hätten. Auch in quantitativer Hinsicht bestünde eine verminderte Belastungsfähigkeit. Selbst unter Berücksichtigung qualitativer Leistungseinschränkungen sei der Kläger nicht mehr in der Lage, über die volle wöchentliche Zeit von mindestens acht Stunden täglich zu arbeiten. Er könne Tätigkeiten mit wöchentlichen kurzen Unterbrechungen bis zu zwei Stunden hintereinander sowie mit entsprechenden Pausenzeiten in wöchentlichem Maß bis zu vier Stunden täglich ausüben, wobei es sich nur um körperlich leichte Tätigkeiten in geschlossenen Räumen bzw. unter Witterungsschutz handeln könne, bei denen nach etwa 15minütigem Sitzen ein kurzzeitiger Haltungswechsel zum Gehen oder Stehen erfolge; nach maximal 10minütigem Stehen müsse ein Wechsel der Körperposition erfolgen. Lasten könnten auch körpernah nur bis zu 5 kg Gewicht gehoben werden. Tätigkeiten mit gelegentlichem Treppensteigen seien ohne zusätzliche Gewichtsbelastung möglich. Der Kläger könne in allen Schichten arbeiten; an

seine Fingerfertigkeit, Geschicklichkeit, Feinmotorik und Bewegungsfähigkeit der Hände könnten normale Anforderungen gestellt werden. Es bestehe Computertauglichkeit. Über den genannten zeitlichen Rahmen hinaus sei er indes nicht mehr belastbar, und würden betriebsunübliche Pausen mit jeweils 30 Minuten Unterbrechung nach jeweils 30 Minuten Arbeit erforderlich. Die qualitativen Leistungseinschränkungen seien bereits mit dem ersten Bandscheibenvorfall 1988 zu fordern gewesen. Zwischenzeitlich seien immer wieder wechseln-de Beschwerden mit deutlicher Besserung und Rückgang der Schmerzen mit teilweise möglichem Absetzen der Schmerzmedikamente feststellbar. Ein exakter Zeitpunkt, wann eine quantitative Leistungsminderung eingetreten sei, lasse sich anhand des Aktenmaterials nicht feststellen. Aussagekräftige ärztliche Unterlagen hierzu fehlten. Eine nachvollziehbare quantitative Leistungsminderung sei im Aktenmaterial zum Zeitpunkt August 2012 dokumentiert. Über den Behandlungszeitraum davor lägen keine Unterlagen vor. Der nächste zur rückliegende Arztbericht im Aktenmaterial der Klinik für Naturheilverfahren S W (vom 08. September 2007) besage, dass zum Zeitpunkt der Entlassung nach vierwöchiger Behandlung die Schmerzmedikamente abgesetzt werden konnten und bei regelmäßiger Teilnahme am Sportblock ein vorsichtiges Joggen möglich gewesen sei. Hier könnte eine derartige Verbesserung eingetreten sein, dass ein vollschichtiges Leistungsvermögen mit qualitativen Leistungseinschränkungen in der Folgezeit bestanden habe. Die weiteren medizinischen Unterlagen ließen eine differenziertere Einschätzung nicht zu.

Die Beklagte, die meint, die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen seien letztmalig im Mai 1996 erfüllt gewesen, hat daraufhin das Vorliegen von teilweiser Erwerbsminderung bei Berufsunfähigkeit aufgrund fehlender Verweisbarkeit nach [§ 240 Abs. 2 SGB VI](#) für die Zeit ab dem 31. August 2003 sowie das Vorliegen voller Erwerbsminderung aufgrund eines verschlossenen Teilzeitarbeitsmarktes seit dem 23. Juli 2015 auf Zeit bis zum 31. Januar 2019 anerkannt. Die Gewährung einer Rente hat sie jedoch weiterhin mit der Begründung abgelehnt, dass der Kläger die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen jeweils nicht erfüllt.

Das Sozialgericht hat die Klage mit Urteil vom 27. September 2016 abgewiesen. Zur Begründung, auf deren Einzelheiten Bezug genommen wird, hat es im Wesentlichen ausgeführt, dass der Kläger weder einen Anspruch auf Gewährung einer Rente wegen Erwerbsminderung noch wegen Erwerbsminderung bei Berufsunfähigkeit habe. Zwar sei aufgrund des Gutachtens des Sachverständigen Dr. R, dem die Kammer folge, davon auszugehen, dass der Kläger seit August 2012 voll erwerbsgemindert sei. Ein Rentenanspruch bestehe ausgehend von diesem Zeitpunkt jedoch nicht, da die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht erfüllt seien. In dem für die Dreifünftel-Belegung maßgeblichen Zeitraum vom 31. August 2007 bis zum 30. August 2012 sei kein Pflichtbeitrag im Versicherungskonto des Klägers gespeichert. Letztmalig seien die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen im Mai 1996 erfüllt. Zu diesem Zeitpunkt sei der Kläger nach den medizinischen Ermittlungen jedoch weder voll noch teilweise erwerbsgemindert gewesen. Auch unter Berücksichtigung der medizinischen Unterlagen des Polizeipräsidenten in Berlin

ergebe sich keine andere Entscheidung. Diese betreffen die Feststellung der Dienstunfähigkeit des Klägers insbesondere im Sinne des § 77 Abs. 1 LBG. Diese können auch angenommen werden, wenn infolge Erkrankung innerhalb eines Zeitraums von sechs Monaten mehr als drei Monate kein Dienst mehr versehen worden sei und keine Aussichten beständen, die volle Dienstunfähigkeit innerhalb weiterer sechs Monate wieder herzustellen. Eine Beurteilung des Leistungsvermögens sei hingegen nicht erfolgt. Objektive Befunde, die einen Rückschluss auf eine quantitative Leistungseinschränkung zulassen würden, seien nicht aufgeführt. Deshalb könnten hieraus keine Rückschlüsse auf einen früheren Leistungsfall gezogen werden.

Gegen das ihm am 20. Oktober 2016 zugestellte Urteil richtet sich die am 03. November 2016 eingelegte Berufung des Klägers, mit der er sein Begehren weiterverfolgt. Es sei unterlassen worden zu prüfen, ob der Bezug von Ruhestandsbezügen wegen Dienstunfähigkeit dem Bezug einer Rente wegen Erwerbsminderung gleichzustellen sei. Das Gesetz regle eine solche Gleichstellung zwar nicht ausdrücklich, erkenne aber z.B. ausländische Versicherungszeiten als Verlängerungszeiträume an. Die Gleichstellung entspreche auch dem Normzweck. Im Übrigen könne auch erwogen werden, die Zeit der Dienstunfähigkeit mit Pensionsbezug als Anrechnungszeit zu bewerten. Schließlich sei zu beachten, dass der Gesetzgeber für seine Fallkonstellation gerade nicht die Bejahung der versicherungsrechtlichen Voraussetzungen ausgeschlossen habe. Diese seien daher als erfüllt anzusehen. Auch habe das Gericht nicht erwogen, ob bei ihm nicht zumindest Berufsunfähigkeit als Polizist bestanden habe. Zwischen 1988 und 1994 sei mehrfach geprüft worden, ob er nicht für eine andere schonendere Verwaltungstätigkeit eingesetzt werden könne. Dies sei nicht der Fall gewesen, weshalb er 1994 pensioniert worden sei. Zumindest aber sei er infolge der bei ihm anerkannten Dienstunfähigkeit als Polizei-beamter als berufsunfähig und damit zumindest teilweise erwerbsgemindert wegen Berufsunfähigkeit anzusehen. Weiter fehle es an der gebotenen gründlichen Feststellung seiner gesundheitlichen Konstitution vor dem Dienstunfall im Jahr 1988 und dem Ausmaß und Umfang der Auswirkungen der Dienstunfallfolgen. Schon 1987 seien bei ihm Arthrose und arthritische Erscheinungen vorhanden gewesen. Weiter habe er schon vor 1988 verschiedene dienstbedingte Verletzungen gehabt. Im Mai 1988 sei es dann zu dem schweren Unfall gekommen, in dessen Folge er dann fast durchgehend dienstunfähig krankgeschrieben gewesen sei. Das Versorgungsamt habe ihm 1991 einen Grad der Behinderung von 30 zuerkannt. Mit Gutachten vom 04. September 1991 sei er schließlich polizeiärztlich als dauernd dienstunfähig erachtet worden und zwar auch für den nichttechnischen Dienst. Letzteres sei zwar mit dem 15. September 1993 widerrufen worden. Letztlich hätten jedoch die körperlichen Gebrechen zur Feststellung der völligen Dienstunfähigkeit auf Dauer geführt. Soweit der Sachverständige zum Ergebnis gekommen sei, dass er erst ab August 2012 nicht mehr in der Lage gewesen sei, regelmäßig drei Stunden täglich zu arbeiten, verwundere dies. Die von ihm festgestellten Funktionseinschränkungen auf orthopädischem Gebiet seien im Wesentlichen identisch mit dem durch die vorliegenden Arztberichte belegten Erkrankungszustand infolge des schweren Verkehrsunfalls 1988. In der Folge sei es zu einer stetigen Verschlechterung und zu

weiteren Bandscheibenoperationen gekommen, obwohl er seinen Körper nicht regelmäßig arbeitsmäßig belastet habe. Dadurch sei indiziert, dass die bei ihm auffällige Bandscheibensituation Folge eines degenerativen Prozesses gewesen sei, der bei einer nicht zumutbaren arbeitsmäßigen Belastung schon viel früher und möglicherweise noch heftiger provoziert worden wäre. Dabei sei auch zu sehen, dass bei ihm nach den regelmäßigen polizeiarztlichen Untersuchungen zwischen 1988 und 1994 stets ein fortbestehender gleichbleibender Schädigungszustand bestanden habe.

Der Kläger beantragt,

das Urteil des Sozialgerichts Berlin vom 27. September 2016 sowie den Bescheid der Beklagten vom 21. März 2013 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 25. Juni 2013 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, ihm ab dem 01. Mai 2012 eine Rente wegen voller, hilfsweise wegen teilweiser Erwerbsminderung zu gewähren.

Die Beklagte beantragt,

die Berufung zurückzuweisen.

Sie hält das erstinstanzliche Urteil für zutreffend. Im Hinblick auf [§ 43 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 SGB VI](#) meint sie, dass eine Gleichsetzung des Bezuges einer Pension wegen Dienstunfähigkeit mit dem Bezug einer Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit bereits dem Gesetzestext widerspreche, da beamtenrechtliche Leistungen eindeutig nicht zu der in [§ 33 Abs. 3 SGB VI](#) definierten Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit gehörten. Mit Blick auf eine möglicherweise schon früher bestehende Berufsunfähigkeit führt sie an unter Beifügung einer Stellungnahme der Fachärztin für Orthopädie Dr. R aus, dass die Aktenlage nicht die Annahme stütze, es bestehe bereits seit Ende der 80er Jahre oder Anfang der 90er Jahre Berufsunfähigkeit. Die medizinischen Unterlagen aus der Personalakte des Klägers bezögen sich auf die Frage der Dienstunfähigkeit, nicht aber der Berufsunfähigkeit und betröfen Leistungsansprüche außerhalb der gesetzlichen Rentenversicherung. Dementsprechend könne den Unterlagen kein Anhaltspunkt für die Feststellung eines positiven Leistungsbildes entnommen werden. Soweit der Sachverständige Dr. R qualitative Einschränkungen bereits seit 1988 fordere, merke er auch an, dass der Gesundheitszustand keinesfalls gleichbleibend schlecht gewesen sei. Vielmehr sei es wiederholt zu deutlichen Besserungen sogar mit Absetzen der Schmerzmedikation gekommen. Der Kläger solle im Oktober 1996 sogar selbst angegeben haben, nach einer Bandscheibenoperation 1988 bis September 1996 völlig beschwerdefrei gewesen zu sein (OP-Protokoll des Uni-Klinikums B F vom 07. Oktober 1996). Objektiv betrachtet müsse letztlich offen bleiben, welches Leistungsvermögen bei dem Kläger in den Jahren seines Ruhestandes vorgelegen habe. Dass er Tätigkeiten z.B. im Innendienst der Polizei nicht mehr hätte verrichten können, sei nicht belegt. Dies gehe nach dem Grundsatz der objektiven Beweislast zu Lasten des Klägers.

Wegen der weiteren Einzelheiten des Sach- und Streitstandes wird auf die zwischen

den Beteiligten gewechselten Schriftsätze nebst Anlagen, die zu den Akten gelangten medizinischen Unterlagen sowie den sonstigen Inhalt der Gerichtsakte, auf die Verwaltungsakten der Beklagten sowie die des Polizeipräsidenten in Berlin/Landesverwaltungsamtes verwiesen, die dem Senat vorgelegen haben und Gegenstand der mündlichen Verhandlung und der Entscheidung gewesen sind.

Entscheidungsgründe:

Die Berufung ist zulässig, jedoch nicht begründet. Das Sozialgericht Berlin bewertet die Sach- und Rechtslage in seinem angefochtenen Urteil zutreffend.

Der Bescheid der Beklagten vom 21. März 2015 in der Fassung des Widerspruchsbescheides vom 25. Juni 2013 ist rechtmäßig und verletzt den Kläger nicht in seinen Rechten. Er hat keinen Anspruch auf die begehrte Rente wegen Erwerbsminderung.

Anspruch auf eine Rente wegen teilweiser bzw. voller Erwerbsminderung hat nach [§ 43 Abs. 1 Satz 1](#) bzw. Abs. 2 Satz 1 SGB VI derjenige, der die allgemeine Wartezeit von fünf Jahren erfüllt, in den letzten fünf Jahren vor Eintritt der Erwerbsminderung drei Jahre Pflichtbeiträge für eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit hat und teilweise bzw. voll erwerbsgemindert ist. Teilweise erwerbsgemindert sind nach [§ 43 Abs. 1 Satz 2 SGB VI](#) diejenigen Versicherten, die wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit außerstande sind, unter den üblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarktes mindestens sechs Stunden täglich erwerbstätig zu sein; voll erwerbsgemindert sind nach [§ 43 Abs. 2 Satz 2 SGB VI](#) diejenigen, die nicht mindestens drei Stunden täglich erwerbstätig sein können. Nicht erwerbsgemindert ist hingegen nach [§ 43 Abs. 3 SGB VI](#), wer unter den üblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarktes mindestens sechs Stunden täglich erwerbstätig sein kann, wobei die jeweilige Arbeitsmarktlage insoweit nicht zu berücksichtigen ist. Nach [§ 240 Absatz 1 SGB VI](#) hat schließlich bei Erfüllung der sonstigen Voraussetzungen auch derjenige Versicherte Anspruch auf eine Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung bis zur Vollendung des 65. Lebensjahres, der vor dem 02. Januar 1961 geboren und berufsunfähig ist.

Gemessen daran hat der Kläger keinen Anspruch auf die begehrte Rente. Zwar hat er die nach [§ 43 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3](#) und [Abs. 2 Satz 1 Nr. 3, 240 SGB VI](#) erforderliche allgemeine Wartezeit von fünf Jahren im Sinne des [§ 50 SGB VI](#) erfüllt. Denn aufgrund der für die Zeit vom 01. Oktober 1976 bis zum 30. April 1994 vorgenommenen Nachversicherung in der gesetzlichen Rentenversicherung (vgl. [§ 8 SGB VI](#)) ist der vorgenannte Zeitraum mit Pflichtbeiträgen belegt. Allerdings wären die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen ("Dreifünftel-Belegung") letztmalig bei Eintritt eines Leistungsfalls im Mai 1996 erfüllt (hierzu im Folgenden zu I.). Der Senat vermag sich indes nicht davon zu überzeugen, dass der Kläger spätestens seit Mai 1996 erwerbsgemindert ist (hierzu im Folgenden zu II.).

I. Zu recht geht die Beklagte davon aus, dass die versicherungsrechtlichen Vor-

aussetzungen letztmalig bei Eintritt eines Leistungsfalls im Mai 1996 erfüllt sind. Denn die letzten Pflichtbeiträge, aufgrund derer zum begehrten Zeitpunkt eine Rentengewährung überhaupt denkbar ist, wurden vom Kläger für die Zeit vom 01. Oktober 1976 bis zum 30. April 1994 aufgrund der Nachversicherung in der gesetzlichen Rentenversicherung erbracht. Soweit es Konstellationen gibt, in denen sich der Kläger den Nachweis der Vorversicherungszeit im Sinne des [Â§ 43 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 und Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 SGB VI](#) maßgebliche Fünfjahreszeitraum durch Aufschubzeiten verlängert ([Â§ 43 Abs. 4 SGB VI](#) und [Â§ 241 Abs. 1 SGB VI](#)) oder in denen eine Pflichtbeitragszeit von drei Jahren überhaupt nicht erforderlich ist ([Â§ 43 Abs. 5 SGB VI](#)), liegen die dafür erforderlichen Voraussetzungen nicht vor (hierzu zu 1.). Auch ist zur Überzeugung des Senats weder eine verfassungskonforme Auslegung der maßgeblichen Bestimmungen statthaft (hierzu zu 2.) noch kommt eine analoge Anwendung der Regelungen in Betracht (hierzu zu 3.).

1. Der Kläger erfüllt weder einen der Tatbestände, nach denen die Dreifünftel-Belegung ausnahmsweise nicht erforderlich ist, noch einen, der zu einer Verlängerung des maßgeblichen Fünfjahreszeitraums führt.

Die Dreifünftel-Belegung ist gemäß [Â§ 43 Abs. 5 SGB VI](#) dann nicht erforderlich, wenn die Minderung der Erwerbsfähigkeit aufgrund eines Tatbestandes eingetreten ist, durch den die allgemeine Wartezeit der Vorschrift des [Â§ 53 SGB VI](#) zufolge vorzeitig erfüllt ist. Dies ist wiederum nach der einzig hier überhaupt erwägenswerten Regelung des [Â§ 53 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1, Satz 2 SGB VI](#) dann zu bejahen, wenn der Versicherte wegen eines Arbeitsunfalls vermindert erwerbsfähig geworden ist und bei Eintritt des Arbeitsunfalls versicherungspflichtig war oder in den letzten zwei Jahren davor mindestens ein Jahr Pflichtbeiträge für eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit hat. Nach der Sonderregelung des [Â§ 241 Abs. 2 Satz 1 SGB VI](#) sind schließlich Pflichtbeitragszeiten vor Eintritt der Erwerbsminderung oder Berufsunfähigkeit außerdem nicht erforderlich für Versicherte, die vor dem 1. Januar 1984 die allgemeine Wartezeit erfüllt haben, wenn jeder Kalendermonat vom 1. Januar 1984 bis zum Kalendermonat vor Eintritt der Erwerbsminderung oder Berufsunfähigkeit mit den im Gesetz im Einzelnen aufgeführten sog. Anwartschaftserhaltungszeiten (insbesondere Beitragszeiten, beitragsfreie Zeiten, Berücksichtigungszeiten oder Zeiten des Bezugs einer Erwerbsminderungsrente) belegt ist oder wenn die Erwerbsminderung oder Berufsunfähigkeit vor dem 1. Januar 1984 eingetreten ist.

Zu einer Verlängerung des Zeitraums von fünf Jahren vor Eintritt der Erwerbsminderung führen hingegen nach der insoweit allein in Betracht zu ziehenden Regelung des [Â§ 43 Abs. 4 Nr. 1 SGB VI](#) Anrechnungszeiten und Zeiten des Bezugs einer Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit, wobei Anrechnungszeiten nach [Â§ 58 Abs. 1 SGB VI](#) insbesondere Zeiten sind, in denen Versicherte wegen Krankheit arbeitsunfähig waren, wenn dadurch â so Abs. 2 der Norm â eine versicherte Beschäftigung unterbrochen ist (Nr. 1), oder eine Rente bezogen haben, soweit diese Zeiten auch als Zurechnungszeit in der Rente berücksichtigt waren, und die vor dem Beginn dieser Rente liegende Zurechnungszeit (Nr. 5).

Keinen dieser Tatbestände hat der Kläger erfüllt. Insbesondere hat er ab Mai 1994 keine Rente wegen Erwerbsminderung bezogen. Denn zu den Renten wegen verminderter Erwerbsfähigkeit gehören Renten wegen teilweiser oder voller Erwerbsminderung und Rente für Bergleute, Rente wegen Berufs- oder Erwerbsunfähigkeit ([§ 33 Abs. 3 SGB VI](#)) sowie die wegen verminderter Erwerbsfähigkeit geleisteten Renten des Art. 2

Rentenversicherungsüberleitungsgesetzes und des früheren DDR-Rechts. Zeiten des Bezugs ausländischer Renten wegen verminderter Erwerbsfähigkeit oder wegen Alters stehen für einen Berechtigten nach dem Fremdrentengesetz (FRG) deutschen Rentenbezugszeiten nach Maßgabe des [§ 28a FRG](#) gleich. Dies gilt auch für Rentenbezugszeiten aus einer Beamtenversorgung des Herkunftslandes, wenn dieser Rente Zeiten zugrunde liegen, die nach dem FRG anrechenbar sind. Andere ausländische Renten begründen eine Rentenbezugszeit, wenn über- oder zwischenstaatliches Recht eine Gleichstellung vorsieht (von Koch in Kreikebohm, SGB VI, 4. Aufl., 2013, § 43 Rn. 52-55). Keine Verlängerungstatbestände begründen hingegen Renten, die außerhalb der gesetzlichen Rentenversicherung gezahlt werden (z.B. aus der gesetzlichen Unfallversicherung, der landwirtschaftlichen Alterssicherung oder dem Versorgungsrecht).

Auch war der Kläger im fraglichen Zeitraum nicht arbeits-, sondern dienstunfähig und ist auch nicht aufgrund eines Arbeitsunfalls erwerbsgemindert. Denn abgesehen davon, dass er insbesondere 1988 keinen Arbeits-, sondern einen Dienstunfall erlitten hat, fehlt es insoweit schon an der Kausalität zwischen dem oder den im Dienst erlittenen Unfällen und der inzwischen anzunehmenden Erwerbsminderung (dazu im Folgenden unter II.). Ausweislich der Unterlagen des Polizeipräsidenten in Berlin hat der Kläger im Mai 1988 einen Verkehrsunfall im Dienst erlitten, bei dem er sich eine Schulterprellung links, eine Stauchung der HWS und Hautabschürfungen am linken Ellenbogen zuzog. Diese Unfallfolgen wurden jedoch im November 1988 als ausgeheilt angesehen. Dementsprechend stellte der Polizeipräsident in Berlin auch im Mai 1990 fest, dass aufgrund des Dienstunfalls vom Mai 1988 keine erwerbsmindernden Unfallfolgen zurückgeblieben sind. Soweit der Kläger im Folgenden gleichwohl weiter krank geschrieben war, ist dies nicht auf Unfallfolgen, sondern sonstige Erkrankungen auf orthopädischem Fachgebiet zurückzuführen. Dabei ist auch zu beachten, dass bei dem Kläger bereits seit seiner Ernennung auf Lebenszeit Ende der 70er Jahre immer wieder Krankheitsphasen wegen orthopädischer Beschwerden festgestellt worden sind und er sich 1985 erstmals einer Bandscheibenoperation im LWS-Bereich unterzogen hat. Folgerichtig hat der Kläger in der Berufungsbegründung selbst geltend gemacht, schon 1987 an Arthrose und arthritischen Erscheinungen gelitten zu haben, und die bei ihm auffällige Bandscheibensituation als Folge eines degenerativen Prozesses gewertet.

Von den Regelungen, nach denen entweder die Dreifünftel-Belegung entbehrlich ist oder sich der Fünfjahreszeitraum verlängert, passt mithin ihrem Wortlaut nach keine der hiesigen Sachverhalt. Denn sämtliche Tatbestände lehnen sich an die Gegebenheiten in der gesetzlichen Renten- und ergänzend Kranken- und Unfallversicherung an. Der Kläger war jedoch als Beamter in ein anderes Versorgungssystem integriert und hat aus diesem im Zeitraum ab Mai 1994 eine

Pension wegen Dienstunfähigkeit bezogen.

Soweit er vor diesem Hintergrund letztlich wohl meint, eine der Vorschriften sei schon deshalb auf seinen Fall anwendbar, weil das Gesetz gerade nicht ausdrücklich regelt, dass er als ehemaliger Beamter ausgenommen sei, verkennt er das Regel-Ausnahme-Verhältnis der maßgeblichen Bestimmungen. Die zum 01. Januar 1984 eingeführte Drei-Fünftel-Belegung bildet den Regelfall. Daneben hat der Gesetzgeber genau umschrieben, welche Tatbestände ausnahmsweise zur Verlängerung des Fünfteljahreszeitraums oder sogar zum Wegfall des Erfordernisses der Drei-Fünftel-Belegung führen. Ist in den maßgeblichen Normen eine Fallkonstellation nicht erfasst, bleibt es indes bei der erforderlichen Drei-Fünftel-Belegung.

2. Weiter erscheint es dem Senat nicht statthaft, insbesondere die Aufschubtatbestände in [Â§ 43 Abs. 4 SGB VI](#) im Sinne einer Verlängerung des maßgeblichen Fünfteljahreszeitraums auch im Fall des Bezugs einer Pension wegen Dienstunfähigkeit erweiternd auszulegen. Eine solche Auslegung kann nicht mit dem Gebot verfassungskonformer Gesetzesauslegung gerechtfertigt werden. Denn die bestehenden Regelungen sind auch in Bezug auf ehemalige Ruhestandsbeamte, die ihre entsprechenden Rechte infolge einer Straftat verloren haben, zur Überzeugung des Senats nicht verfassungswidrig.

Zwar sind Anwartschaften auf eine Rente wegen Erwerbsminderung vom Schutzbereich der Eigentumsgarantie nach [Art. 14 Abs. 1 Satz 1](#) des Grundgesetzes (GG) umfasst, soweit sie auf einer nicht unerheblichen eigenen Leistung beruhen. Die konkrete Reichweite der Eigentumsgarantie ergibt sich für rentenrechtliche Anwartschaften aber erst aus der Bestimmung von Inhalt und Schranken des (Renten-)Eigentums, die nach [Art. 14 Abs. 1 S. 2 GG](#) Sache des Gesetzgebers ist. Inhaltsbestimmungen, die den Umfang einer Rentenanswartschaft reduzieren oder zu deren Verfall führen, müssen dabei einem Gemeinwohlzweck dienen und verhältnismäßig sein, d.h. sie müssen zur Erreichung des angestrebten Ziels geeignet und erforderlich sein und dürfen die davon Betroffenen nicht unzumutbar belasten (vgl. BVerfG, Beschluss vom 08.04.1987 – [1 BvR 564/84](#) u.a. – juris, Rn. 59 ff.; BSG, Urteil vom 24.10.2013 – [B 13 R 83/11 R](#) – juris, Rn. 22 ff.). Vorliegend fehlt es indes bereits an einer Beeinträchtigung des Eigentums im Sinne der abwehrrechtlichen Dimension des Grundrechts. Der Kläger hat nicht nur die Anwartschaft auf eine Rente wegen Erwerbsminderung, sondern die ihm bereits gewährte Pension wegen Dienstunfähigkeit verloren und dies nicht durch einen staatlichen Eingriff, sondern letztlich infolge einer Straftat und damit einer vorangegangenen eigenverantwortlichen – wenn auch zunächst straf- und sodann beamtenrechtlich sanktionierten – Lebensgestaltung. Dies ist ihm und nicht dem Staat zuzurechnen. Denn der Stellung des Ruhegehaltsbeamten ist es immanent, dass dieser im Falle der Verurteilung zu einer Freiheitsstrafe von mindestens zwei Jahren wegen einer vorsätzlichen, nach Beendigung des Beamtenverhältnisses begangenen Tat seine Rechte als Ruhestandsbeamter verliert (vgl. [Â§ 59 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2a Beamtenversorgungsgesetz](#) sowie [Landesbeamtenversorgungsgesetz Berlin](#)). Es begegnet zur Überzeugung des Senats keinen verfassungsrechtlichen Bedenken, dass die Verantwortung und die

â€“ hier letztlich auch in der Nichterfüllung der besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen lie-genden â€“ Konsequenzen des Verlusts der Pension wegen Dienstunfähigkeit beim Kläger verbleiben, der diese Ausgangslage durch eine Straftat selbst herbeigeführt hat. Deshalb kann im übrigen der Anwartschaftsverlust auch weder als willkürlich im Sinne des [Art. 3 Abs. 1 GG](#) noch hierin ein Verstoß gegen [Art. 103 Abs. 3 GG](#) gese-hen werden. Denn das dort niedergelegte Verbot der Doppelbestrafung beschränkt sich auf Kriminalstrafen nach den allgemeinen Strafgesetzen im Sinne des Kern- und Nebenstrafrechts. Rentenrechtliche Rechtsfolgen zählen hierzu hingegen ebenso wenig wie z.B. ein Verlust von Versorgungsbezügen (vgl. zu entsprechenden Erwägungen mit Blick auf einen Strafgefangenen: BSG, Urteil vom 24.10.2013 â€“ [B 13 R 83/11 R](#) â€“ juris, Rn. 22 ff.).

Diese Erwägungen gelten gleichermaßen mit Blick auf sonstige Aufschubtatbestände sowie die Regelungen, nach denen die Drei-Fünftel-Belegung ausnahmsweise ent-behrlich ist. Dienstunf hige Ruhestandsbeamte erhalten Versorgungsbezüge. Verlie-ren sie diese Ansprüche aufgrund strafbaren Verhaltens, gibt es keine Notwendig-keit, ihnen gleichsam als Rettungsanker zu einer Rente aus der gesetzlichen Ren-tenversicherung zu verhelfen.

3. Auch eine analoge Anwendung der Regelungen zu Aufschubtatbest nden in [   43 Abs. 4 SGB VI](#) auf dort nicht genannte Zeiten des Bezugs einer Pension wegen Dienstunfähigkeit oder eine analoge Anwendung der sonstigen oben genannten Bestimmungen z.B. auf Dienstunfähigkeit scheidet aus. Es fehlt insoweit zur über-zeugung des Senats an einer planwidrigen Regelungslücke.

Der Gesetzgeber hat in [   8 SGB VI](#) Regelungen für Beamte geschaffen, die ihren Anspruch auf Versorgung verloren haben, nämlich deren Nachversicherung in der gesetzlichen Rentenversicherung geregelt. Wenn er dabei davon abgesehen hat, für Personen, die ihre Versorgung als Ruhestandsbeamter infolge einer Straftat mit Ver-urteilung zu einer empfindlichen Freiheitsstrafe verloren haben, auch Bestimmungen zu treffen, die bei ihnen die Erfüllung der Drei-Fünftel-Belegung für eine Rente wegen Erwerbsminderung gewährleisten, ist davon auszugehen, dass es sich insoweit um eine bewusste Entscheidung und nicht um ein Versehen handelt.

II. Soweit die Beklagte davon ausgeht, der Kläger sei ab August 2003 berufs-unfähig und â€“ wegen Verschlussenheit des Teilzeitarbeitsmarktes â€“ ab dem 23. Juli 2015 (dem Tag der Untersuchung durch den Sachverständigen Dr. R) voll erwerbs-gemindert, kann dahinstehen, ob der Senat ihm hinsichtlich der konkreten Zeitpunkte â€“ insbesondere vor dem Hintergrund, dass der Sachverständige Dr. R sich ausdrück-lich dahin positioniert hat, das Leistungsvermögen des Klägers sei bereits seit August 2012 quantitativ eingeschränkt â€“ folgt. Denn jedenfalls vermag er sich nicht die über-zeugung ([   128 Abs. 1 Satz 1 SGG](#)) davon zu verschaffen, dass bei dem Kläger bis spätestens Mai 1996 ein Leistungsfall der Erwerbsminderung auch im Sinne der Be-rufsunf higkeit eingetreten ist, was letztlich zu Lasten des insoweit beweispflichtigen Klägers geht.

Dass der KlÄxger vom Polizeiarzt letztlich Anfang der 90er-Jahre als dienstunfÄxhig angesehen wurde, rechtfertigt zur Äberzeugung des Senats nicht die zwingende An-nahme, es sei seinerzeit einer der fÄ¼r die gesetzliche Rentenversicherung wesentli-chen LeistungsfÄ¼lle der Erwerbsminderung oder der BerufsunfÄxhigkeit eingetreten. Denn wie bereits die Beklagte und das Sozialgericht Berlin zutreffend dargelegt ha-ben, ist die Annahme von DienstunfÄxhigkeit an andere Voraussetzungen geknÄ¼pft als die von BerufsunfÄxhigkeit bzw. Erwerbsminderung. Nach dem Ergebnis der medizini-schen Ermittlungen ist sicher davon auszugehen, dass der KlÄxger bereits seit den 80er-Jahren immer mal wieder aufgrund orthopÄxdischer Beschwerden nicht in der Lage gewesen ist zu arbeiten. Dass es sich dabei jedoch um einen lÄxngerfristigen, die Annahme einer Erwerbsminderung rechtfertigenden Zustand gehandelt hat, kann er nicht mit der gebotenen Sicherheit feststellen.

Zwar spricht nach dem Ergebnis der Ermittlungen und insoweit insbesondere den orthopÄxdischen Gutachten der SachverstÄxndigen Dr. R und Dr. R viel dafÄ¼r, dass der KlÄxger bereits seit 1988 nicht mehr in der Lage war, als Polizist zu arbeiten. Denn in ihren jeweiligen Gutachten vom 01. MÄxrz 2013 und 16. September 2015 haben diese jeweils nach grÄ¼ndlicher Untersuchung des KlÄxgers und in WÄ¼rdigung der ihnen zur VerfÄ¼gung stehenden medizinischen Unterlagen aus der Vergangenheit die bei dem KlÄxger bestehenden, im Tatbestand im Einzelnen wiedergegebenen gesundheitlichen BeeintrÄxchtigungen festgestellt. Äberzeugend haben sie weiter hergeleitet, welche LeistungseinschrÄxnkungen aufgrund der gesundheitlichen BeeintrÄxchtigungen bestehen, und als fÄ¼r den KlÄxger zumutbar nur noch leichte Arbeiten im Wechsel der Haltungsarten bzw. im Ä¼berwiegendem Sitzen mit qualitativen EinschrÄxnkungen er-achtet, die einer TÄxtigkeit als Polizist offensichtlich entgegenstehen. So hat nament-lich Dr. R dargelegt, dass der KlÄxger â und dies bereits seit 1988 â nur noch in ge-schlossenen RÄxumen oder unter Witterungsschutz arbeiten, nur gelegentlich Trep-pen steigen und Lasten nur bis zu 5 kg Gewicht heben kÄ¼nne. All dies steht mit den kÄ¼rperlichen Anforderungen, die an einen Polizisten zu stellen sind, ersichtlich nicht in Einklang. Dies heiÄ¼t indes nicht, dass der KlÄxger deshalb berufsunfÄxhig, ge-schweige denn erwerbsgemindert im Sinne des heutigen [Â§ 43 SGB VI](#) war. Denn so wenig wie seinerzeit eine quantitative LeistungseinschrÄxnkung erkennbar ist, so we-nig ist eine etwaige VerweisungstÄxtigkeit â hier namentlich eine Aufgabe im Innen-/Verwaltungsdienst â als zwingend ausgeschlossen anzusehen. Im Gegenteil ist nicht ersichtlich, warum dem KlÄxger, der insbesondere nach den auch insoweit Ä¼berzeu-genden AusfÄ¼hrungen des SachverstÄxndigen Dr. R Ä¼berwiegend im Sitzen bei Gele-genheit zum Haltungswechsel in allen Schichten arbeiten kann, Ä¼ber eine normale Fingerfertigkeit, Geschicklichkeit, Feinmotorik und BewegungsfÄxhigkeit der HÄxnde verfÄ¼gt und computertauglich ist, TÄxigkeiten im Verwaltungsdienst nicht mÄ¼glich ge-wesen sein sollten. DafÄ¼r, dass ihm diese kÄ¼rperlich zumutbar gewesen wÄ¼ren, spricht vielmehr, dass das Versorgungsamt bei dem KlÄxger 1991 zwar degenerative VerÄxnderungen der WirbelsÄxule mit FunktionseinschrÄxnkungen bei Zustand nach Bandscheibenoperation L4/L5 (1985) mit Muskel- und Nervenreizerscheinungen so-wie eine beginnende Retropatellararthrose rechts festgestellt, indes einen Grad der

Behinderung von (nur) 30 angenommen hat. Weder die festgestellten gesundheitlich Beeinträchtigungen noch der zuerkannte Grad der Behinderung taugen hingegen zum Beweis dafür, dass der Kläger auch im Verwaltungsdienst nicht mehr hätte eingesetzt werden können.

Zu berücksichtigen ist weiter, dass bereits in der Schilderung seines Krankheitsverlaufs durch den Kläger "Lücken" zwischen 1988 und 1991, 1991 und 1996, 1997 und 2003, 2004 und 2006 sowie 2007 und 2011 auffallen. Entsprechend lückenhaft sind auch die von ihm vorgelegten medizinischen Unterlagen ab 1987, was bereits die Vermutung nahe legt, dass der Kläger über längere Phasen hinweg keine ernsthaften gesundheitlichen Beschwerden hatte. Bestätigt wird dies durch den Arztbrief des Leiters der Neurochirurgischen Klinik des Universitätsklinikums B F Prof. Dr. B vom 18. Oktober 1996, in dem dieser ausführte, dort sei zur Vorgeschichte bekannt, dass der Kläger nach einer 1988 in Höhe LWK4/5 links erfolgten Operation ca. acht Jahre lang beschwerdefrei gewesen sei. Sollte es sich bei der Angabe 1988 um ein Versehen handeln und tatsächlich um die nach Aktenlage bereits 1985 am entsprechenden Segment erfolgte Operation gehen, wäre die Phase der Beschwerdefreiheit sogar noch länger gewesen.

Letztlich haben auf der Grundlage der vorliegenden medizinischen Unterlagen nicht nur die von der Beklagten gehörten Ärzte – namentlich Dr. S und Frau P -, sondern insbesondere auch der vom Sozialgericht Berlin beauftragte Sachverständige Dr. R angegeben, dass das Leistungsvermögen des Klägers nicht mit der gebotenen Sicherheit differenziert zu bestimmen sei. Anschaulich hat insoweit der Letztgenannte ausgeführt, dass es immer wieder wechselnde Beschwerden mit deutlicher Besserung und Rückgang der Schmerzen mit teilweise möglichem Absetzen der Schmerzmedikamente gegeben habe. So werde z.B. im Arztbericht der Klinik für Naturheilverfahren S W (vom 08. September 2007) ausgeführt, dass zum Zeitpunkt der Entlassung nach vierwöchiger Behandlung die Schmerzmedikamente abgesetzt werden konnten und bei regelmäßiger Teilnahme am Sportblock ein vorsichtiges Joggen möglich gewesen sei.

Nach alledem vermag der Senat nicht mit der nötigen Sicherheit davon auszugehen, dass der Kläger bis spätestens Mai 1996 nicht mehr in der Lage gewesen wäre, z.B. im Verwaltungsdienst zu arbeiten, oder sein Restleistungsvermögen auf unter sechs Stunden gesunken gewesen ist. Dies geht zu seinen Lasten.

Die Kostenentscheidung beruht auf [Â§ 193 SGG](#) und folgt dem Ergebnis in der Hauptsache.

Die Revision ist nicht zugelassen worden, weil ein Grund hierfür nach [Â§ 160 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGG](#) nicht vorliegt.

Erstellt am: 18.02.2020

Zuletzt verändert am: 22.12.2024